KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 816/2007

av den 12 juli 2007

om öppnande av årliga tullkvoter för import från Turkiet av vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 3448/93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter [1], särskilt artikel 7.2, och

av följande skäl:

(1) Genom beslut nr 1/95 av associeringsrådet för EG och Turkiet [2] genomförs den slutgiltiga fasen av tullunionen. I avsnitt V till avtalet fastställs regler för handeln med bearbetade jordbruksprodukter.

(2) Genom beslut nr 1/97 av associeringsrådet för EG och Turkiet [3] fastställs den ordning som skall tillämpas på vissa bearbetade jordbruksprodukter.

(3) Genom beslut nr 1/2007 av associeringsrådet för EG och Turkiet [4] fastställs nya förbättringar för handeln som skall tillämpas på vissa bearbetade jordbruksprodukter i syfte att fördjupa och vidga tullunionen och förbättra den ekonomiska konvergensen till följd av gemenskapens utvidgning den 1 maj 2004. I dessa förbättringar fastställs medgivanden i form av tullfria kvoter. När det gäller import utöver kvoterna fortsätter nuvarande handelsbestämmelser att tillämpas.

(4) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [5] innehåller bestämmelser för förvaltningen av tullkvoter. Det bör föreskrivas att de tullkvoter som öppnas genom denna förordning skall förvaltas i enlighet med dessa bestämmelser.

(5) Kommissionens förordning (EG) nr 2026/2005 av den 13 december 2005 om öppnande för år 2006 och därpå följande år av tullkvoter för import till Europeiska gemenskapen av vissa varor från Turkiet som framställts genom bearbetning av jordbruksprodukter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 3448/93 [6] bör upphävas. Mängder som importeras enligt denna förordning mellan den 1 januari 2007 och datumet för upphävande bör minskas från mängden av motsvarande nya kvot.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för övergripande frågor rörande handeln med bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga I.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemenskapstullkvoterna för import från Turkiet av de varor som fastställs i bilagan skall öppnas för perioden 1 januari–31 december varje år från och med 2007 på de villkor som fastställs i den bilagan.

För att dessa tullkvoter skall få utnyttjas skall ett varucertifikat A.TR. uppvisas, i enlighet med beslut nr 1/2006 av tullsamarbetskommittén EG–Turkiet.

Artikel 2

De gemenskapstullkvoter som avses i artikel 1 skall förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 2026/2005 skall upphöra att gälla den dag då denna förordning träder i kraft. Mängden i en tullkvot med löpnummer 09.0232 skall minskas med mängden pastaprodukter som importerats enligt förordning (EG) nr 2026/2005 (löpnummer 09.0205) mellan den 1 januari 2007 och den dag då denna förordning träder i kraft.

---

[1] EGT L 318, 20.12.1993, s. 18. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).
[2] EGT L 35, 13.2.1996, s. 1
[3] EGT L 126, 17.5.1997, s. 26.
[4] Ännu ej offentliggjort i EUT.
[5] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).
[6] EUT L 327, 14.12.2005, s. 3.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 juli 2007.

På kommissionens vägnar
Günter VERHEUGEN
Vice ordförande

BILAGA

Tullfria kvoter som skall tillämpas på import till EU av bearbetade jordbruksprodukter från Turkiet

Löpnummer	KN-nr	Varuslag	Årlig tullfri kvot (ton netto)
	(1)	(2)	(3)
09.0228	1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao:	
	1704 10	– Tuggummi, även överdraget med socker:	
		-- Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
	1704 10 11	--- plattor	
	1704 10 19	--- Annat	5 000
		-- Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
	1704 10 91	--- I plattor	
	1704 10 99	--- Annat	
09.0229	1704 90	– Andra slag:	
	1704 90 30	-- Vit choklad	
		-- Andra:	
	1704 90 51	--- Massor, pastor, mandelmassor, löst förpackade i förpackningar med en nettovikt av minst 1 kg	
	1704 90 55	--- Pastiller, tabletter o.d. mot hosta	
	1704 90 61	--- Dragéer	
		--- Andra:	
	1704 90 65	---- Vingummi, gelévaror och fruktpastor i form av konfektyrer	
	1704 90 71	---- Karameller o.d. även fyllda	10 000
	1704 90 75	---- Kola o.d.	
		---- Andra:	
	1704 90 81	----- Tabletter framställda genom sammanpressning	
	ex 1704 90 99	----- Andra:	
		------ Innehållande mindre än 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
		------ Innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
		------- Halva och lokum	

	(1)	(2)	(3)
09.0230	1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao:	
	1806 10	– Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:	
	1806 10 20	–– Innehållande minst 5 % viktprocent men mindre än 65 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	
	1806 20	– Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg:	
	1806 20 10	–– Innehållande minst 31 viktprocent kakaosmör eller sammanlagt minst 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	
	1806 20 30	–– Innehållande sammanlagt minst 25, men mindre än 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	
		–– Andra:	
	1806 20 50	––– Innehållande minst 18 viktprocent kakaosmör	
	1806 20 70	––– ”Chocolate milk crumb”	
	ex 1806 20 80	––– Chokladglasyr	
		––––– Innehållande mindre än 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
	ex 1806 20 95	––– Andra:	
		––––– Innehållande mindre än 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	
		– Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger:	
	1806 31 00	–– Fyllda	
	1806 32	–– Ofyllda:	5 000
	1806 32 10	––– Med tillsats av spannmål, frukt eller nötter	
	1806 32 90	––– Andra	
	1806 90	– Andra:	
		–– Choklad och varor av choklad:	
		––– Konfekt, även med fyllning	
	1806 90 11	––––– Innehållande alkohol	
	1806 90 19	––––– Andra	
		––– Andra:	
	1806 90 31	––––– Fyllda	
	1806 90 39	––––– Ofyllda	
	1806 90 50	–– Sockerkonfektyrer och sockerfria konfektyrer, innehållande kakao	
	1806 90 60	–– Smörgåspålägg innehållande kakao	
	1806 90 70	–– Kakaoberedningar för framställning av drycker	
	ex 1806 90 90	–– Andra:	
		––– Innehållande mindre än 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros):	

	(1)	(2)	(3)
09.0231	1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, gryn, stärkelse eller maltextrakt som ej innehåller kakao eller som innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som ej innehåller kakao eller som innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	900
	1901 20 00	– Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905	
09.0232	1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; beredda; couscous, även beredd:	20 000
		– Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:	
	1902 11 00	–– Innehållande ägg	
	1902 19	–– Andra:	
	1902 19 10	––– Utan innehåll av vanligt vetemjöl	
	1902 19 90	––– Andra	
	1902 20	– Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:	
		–– Andra:	
	1902 20 91	––– Kokta	
	1902 20 99	––– Andra	
	1902 30	– Andra pastaprodukter:	
	1902 30 10	–– Torkade	
	1902 30 90	–– Andra	
	1902 40	– Couscous:	
	1902 40 10	–– Ej beredd	
	1902 40 90	–– Andra	
09.0233	1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål (annan än majs) i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:	500
	1904 10	– Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter:	
	1904 10 10	–– Framställda av majs	
	1904 10 30	–– Framställda av ris	
	1904 10 90	–– Andra	

	(1)	(2)	(3)
09.0234	1904 20	– Livsmedelsberedningar erhållna av orostade spannmålsflingor eller av blandningar av orostade och rostade spannmålsflingor eller svälld spannmål:	
	1904 20 10	–– Beredningar av müsli-typ baserade på orostade spannmålsflingor	
		–– Andra:	100
	1904 20 91	––– Framställda av majs	
	1904 20 95	––– Framställda av ris	
	1904 20 99	––– Andra	
09.0235	1904 30 00	Bulgurvete	10 000
09.0236	1904 90	– Andra:	
	1904 90 10	–– Risprodukter	2 500
	1904 90 80	–– Andra	
09.0237	1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater, rispapper och liknande produkter:	
		– Söta kex; våfflor och rån (wafers):	
	1905 31	–– Söta kex:	
		––– Helt eller delvis överdragna eller täckta med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:	
	1905 31 11	––––– Löst förpackade i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 85 g	10 000
	1905 31 19	––––– Andra	
		––– Andra:	
	1905 31 30	––––– Innehållande minst 8 viktprocent mjölkfett	
		––––– Andra:	
	1905 31 91	––––– Kex med mellanlägg	
	1905 31 99	––––– Andra	
09.0238	1905 32	–– Våfflor och rån (wafers):	
	1905 32 05	––– Med en vattenhalt av högst 10 viktprocent	
		––– Andra:	
		––––– Helt eller delvis överdragna eller täckta med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:	
	1905 32 11	––––– I förpackningar med ett nettoviktinnehåll av högst 85 g	3 000
	1905 32 19	––––– Andra	
		––––– Andra:	
	1905 32 91	––––– Salta, även fyllda	
	1905 32 99	––––– Andra	

	(1)	(2)	(3)
09.0239	1905 40	– Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter:	
	1905 40 10	–– Skorpor	120
	1905 40 90	–– Andra	
09.0240	1905 90	– Andra:	
	1905 90 10	–– Matzos	
	1905 90 20	–– Nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater, rispapper och liknande produkter	
		–– Andra:	
	1905 90 30	––– Bröd, utan tillsats av honung, ägg, ost eller frukt och innehållande i torrt tillstånd högst 5 viktprocent socker och högst 5 viktprocent fett	10 000
	1905 90 45	––– Kex	
	1905 90 55	––– Extruderade eller expanderade varor, kryddade eller saltade	
		––– Andra:	
	1905 90 60	––––– Med tillsats av sötningsmedel	
09.0242	2106	Livsmedelsberedningar, ej nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
	2106 10	– Proteinkoncentrat och texturerade proteiner:	
	2106 10 80	–– Andra	4 000
	2106 90	– Andra:	
	2106 90 98	––– Andra	